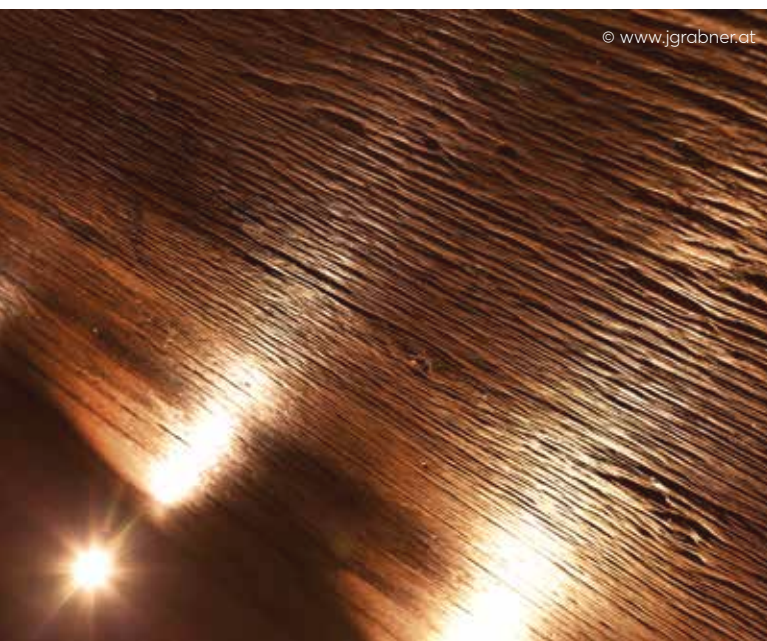
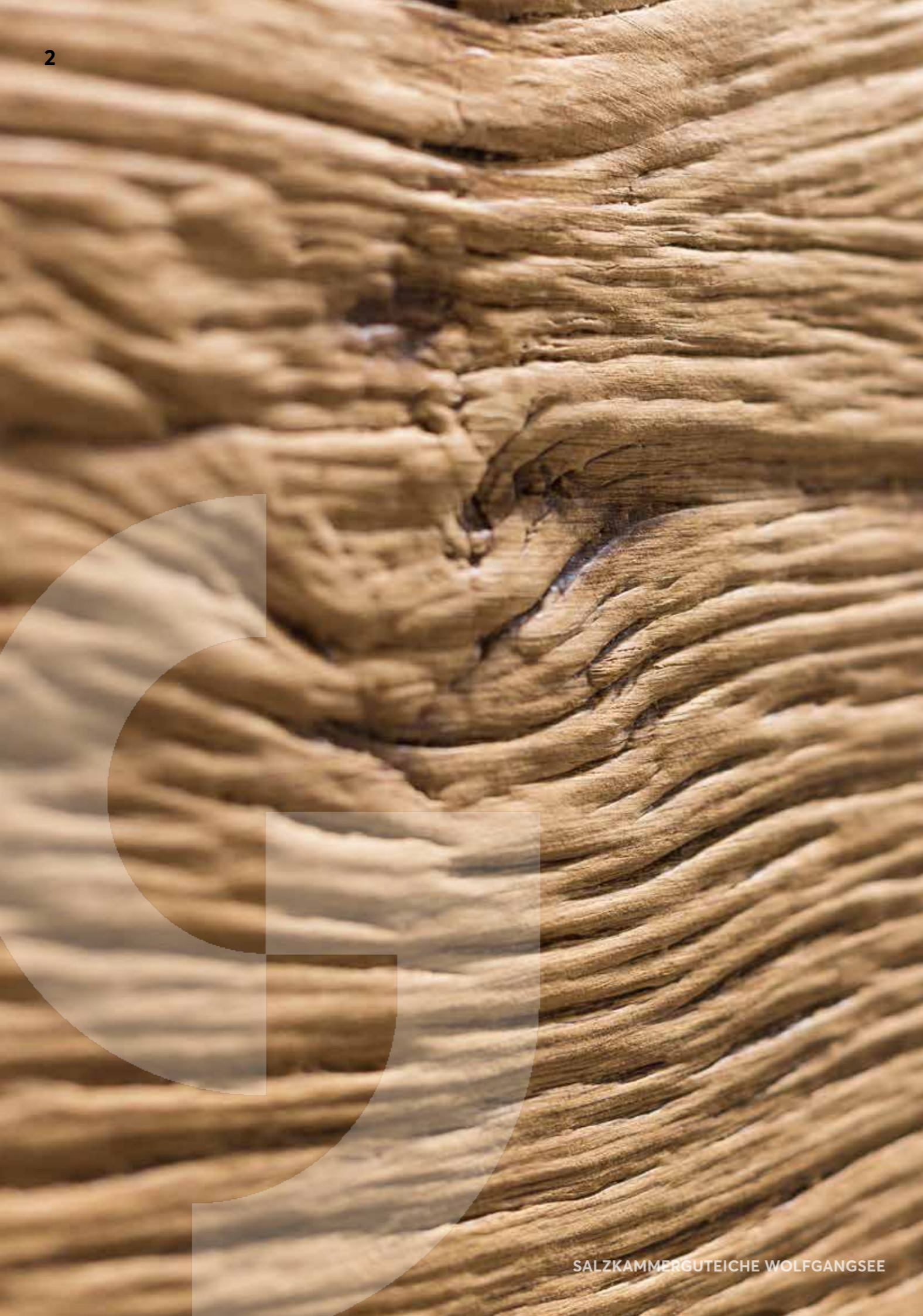


# SURFACES **GAUFRÉES** *embossed surfaces*





SUR LES TRACES DES ÉTANGS DE LA **SALZKAMMERGUTEICHE...**  
*On the trail of the Salzkammergut oak...*

## NOS RACINES OUR ROOTS

Pour nous, la maison n'est pas seulement le lieu de résidence actuel. C'est l'endroit où vous n'avez pas à faire semblant, où vous êtes les bienvenus comme vous êtes; un endroit où l'âme est chez elle.

Chez J Grabner, c'est aussi un sentiment de «convivialité» – aussi différent que nous le sommes, nous partageons l'enthousiasme pour la nature sous toutes ses facettes individuelles.

Cet amour de la nature se rapporte également à nos racines, qui se trouvent dans la belle région autrichienne «Salzkammergut».

Inspirés par cette magnifique région de lacs, nous avons baptisé le «chêne Salzkammergut» en son honneur et avons appelé les différentes variétés de chêne en fonction des lacs de la région: ALTAUSSEE, ATTERSEE, MONDSEE, TRAUNSEE et WOLFGANGSEE.

Nous vous apportons ces beautés - que ce soit comme meuble, comme porte, comme revêtement mural, pour la finition intérieure ou comme panneau de contreplaqué sans formaldéhyde pour la construction de saunas (SAUNABOARD) - nos produits sont mémorables et font de chaque pièce quelque chose de spécial.

*To us, home is not just the current place of residence.*

*It is a place where you do not have to pretend, where you are welcome just the way you are; a place where the soul is at home.*

*At J Grabner it's also a sense of „togetherness“ - as different as we are as individuals, we share the enthusiasm for nature in all its individual facets.*

*This love of nature also refers to our roots, which lie in the beautiful Austrian region „Salzkammergut“.*

*Inspired by this magnificent lake region, we named the „Salzkammergut Oak“ after it and call the various oak varieties according to their unique lakes: ALTAUSSEE, ATTERSEE, MONDSEE, TRAUNSEE and WOLFGANGSEE.*

*Now we introduce these beauties to you - whether as a piece of furniture, as a door, as wall covering, for interior design or as a formaldehyde-free plywood-board for sauna construction (SAUNABOARD) - our embossed products make every room something special.*

## NOUVELLE TECHNOLOGIE POUR LE VIEUX BOIS

Des décennies de vent, de pluie et de soleil ont transformé le bois des vieilles cabanes en œuvres d'art uniques.

La structure vivante du vieux bois est devenue un élément convoité pour créer des meubles et des designs d'intérieur inhabituels. Malheureusement, le vieux bois recyclé de bâtiments donne souvent de faibles rendements et une qualité difficile à travailler. Cela entraîne des prix élevés et de longs délais d'attente pour obtenir des produits de haute qualité en vieux bois massif.

### CONVAINC CŒUR ET CERVEAU

Pour être en mesure de fournir une qualité constante avec une bonne disponibilité continue, nous nous sommes spécialisés dans les panneaux avec une couche supérieure de placage, c'est-à-dire une fine couche de bois noble sur des panneaux de contreplaqué de haute qualité. Avec cette technologie, la ressource précieuse qu'est le bois peut être utilisée de manière responsable et durable et, par rapport au bois massif, nous pouvons produire beaucoup plus de mètres carrés de pur confort à partir de la même quantité de matériau.

### LA SENSATION TACTILE FAIT LA DIFFÉRENCE

Ce n'est pas seulement l'aspect du bois altéré qui le rend si unique. C'est la sensation tactile qui fait du vieux bois un produit qui interpelle nos instincts. Elle invite à caresser et à sentir la matière vivante qu'est le bois.

#### Alors comment proposer cet aspect avec la technologie de placage?

Nous avons confectionné à cet effet un moule à partir de quelques surfaces en vieux bois particulièrement belles. Dans un processus de production spécial et innovant, nous pressons ce motif naturel sur diverses surfaces en bois. Combiné avec un collage fiable sur différents panneaux supports, des produits de haute qualité sont créés: PRÄGEBOARD et ALPINEBOARD.

Ils ressemblent sur le plan visuel et haptique à des produits en bois massif et en vieux bois, mais sont plus fiables à calculer et entraînent un minimum de chutes. Dans le cadre d'un traitement de surface à l'huile ou au vernis, nos produits sont immédiatement prêts à l'emploi.

## NEW TECHNOLOGY FOR OLD WOOD

*Decades of weathering have turned the wood of old mountain huts into unique pieces of art.*

*The lively structure of the old wood has become an element in great demand for exceptional pieces of furniture and interior design. Unfortunately, reclaimed old wood from buildings often provides low yield and hard-to-process quality. This leads to high prices and long waiting times for high-quality products made of solid old wood.*

### CONVINCES HEART AND BRAIN

*To be able to provide consistent quality with continuously good availability, we have specialized in boards with a veneer top layer, i.e. a thin layer of noble wood on a base board.*

*With this technique, the valuable resource wood can be used responsibly and sustainably and -compared to solid wood - we can produce much more square feet of pure comfort from the same amount of material.*

### THE HAPTIC MAKES THE DIFFERENCE

*But it's not just the look of weathered wood that makes it so unique. Its haptics make old wood a product that appeals to our instincts. We want to touch it, we want to sense the living material wood.*

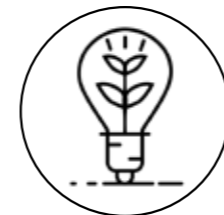
#### So how can this aspect be offered with veneer technology?

*From some of the most beautiful surfaces of these real old wood timber, we have taken a casting mold. In a special, innovative production process, we press this natural pattern into various wooden surfaces. Combined with a reliable gluing on different base boards, a high-quality product is created.*

*It looks and feels like solid old wood, however it is more reliably calculable, constantly available in consistent quality and waste optimized.*

*All products come untreated and after applying a surface treatment of oil or varnish, our products are ready for immediate use.*

## INTERACTION DE NOMBREUX AVANTAGES COLLECTION OF MANY BENEFITS



### INNOVANT ET CRÉATIF INNOVATIVE & CREATIVE

*Une qualité constante associée à une technologie de production avancée et un cœur ouvert pour de nouvelles idées et conceptions.*  
Consistent quality paired with advanced production technology and an open heart for new ideas and designs.



### DURABLE ET ÉCONOME EN RESSOURCES SUSTAINABLE & RESOURCE-SAVING

*L'utilisation du placage permet de produire plusieurs centaines de mètres carrés de surface à partir d'un seul tronc d'arbre.*  
Using veneer allows to produce several hundred square meters of surface from a single log.



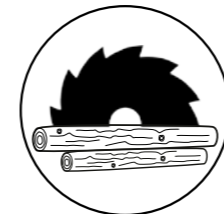
### NATUREL ET UNIQUE NATURAL & UNIQUE

*Un bois soigneusement sélectionné, une croissance naturelle et un gaufrage qui suit l'exemple des vieilles poutres en bois en font une pièce précieuse et unique.*  
Carefully selected wood, natural growth and an embossing that follows the example of old wooden beams make a precious and unique piece.



### HAUTE QUALITÉ ET ADAPTÉ À UNE UTILISATION QUOTIDIENNE HIGH QUALITY & SUITABLE FOR EVERYDAY USE

*Highest production quality ensures a closed surface, which makes it easy-care and splinter-free.*  
La finition de la plus haute qualité garantit une surface fermée sans éclats et donc facile d'entretien.



### TRAITEMENT ET DISPONIBILITÉ WORKABILITY & AVAILABILITY

*Traitement et découpe sans problème ainsi que haute disponibilité des matières premières.*  
Easy processing and cutting as well as high availability of raw materials.



Deeply beautiful...



Magnifiquement beau...

SALZKAMMERGUTEICHE MONDSEE

## QU'EST-CE QUE LE PRÄGEBOARD ET POUR QUOI EST-IL FAIT?

Les PRÄGEBOARDS sont des panneaux avec une couche supérieure en placage et un noyau en panneau support de haute qualité. Ils se caractérisent par leur surface 3D authentique, mate et sans éclats et sont disponibles en plusieurs types de bois et surfaces gaufrées.

Vous avez le choix entre le gaufrage DIAMANT, le gaufrage DIAMANT 2.0 plus profond, le gaufrage SPALT et la surface STRUKTUR qui souligne les anneaux annuels de croissance.

Ils sont utilisés dans la production de meubles (façades, côtés visibles, panneaux avant, matériau de garnissage, etc.) et l'aménagement intérieur (revêtements de murs et de plafonds, éléments de portes coulissantes, portes intérieures, etc.).

Tous les types de bois contiennent des caractéristiques naturelles du bois, telles que les nœuds, les fentes, les mailles, etc. Les nœuds et les fentes sont collés en noir et affleurent largement la surface.

All types of wood contain natural wood features such as knots, branches, cracks, mirrors, etc. Knots and cracks are glued black and mostly even with the surface.

### Salzkammerguteiche

Pour les essences de la Salzkammerguteiche (en particulier pour l'Attersee), des traits transversaux (= dessin à la lame) peuvent apparaître sur le placage, ce qui fait partie du caractère de ce classement. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans nos fiches techniques.

In the case of the Salzkammergut oak species (especially Attersee), transverse lines (=knife markings) may appear on the veneer, which are part of the character of this grade. Further information can be found in our data sheets.



## WHAT IS THE PRAEGEBOARD AND WHAT IS IT MADE FOR?

The PRAEGEBOARDS are panels with a veneer top layer and a core made from a high-quality base board.

They are characterized by their authentic, matt and splinter-free 3-D surface and are available in several types of wood and embossed surfaces.

You can choose between the DIAMANT embossing, the deeper DIAMANT 2.0 embossing, the SPALT embossing and the STRUKTUR surface that accentuates the annual rings.

Their area of application is furniture production (fronts, visible sides, front fillings, facing material, etc.) and interior design (wall and ceiling coverings, sliding door elements, interior doors, etc.).



PRÄGEBOARD 

# PRÄGEBOARD ET PRÄGEDECKLAGE DIAMANT 2.0

Notre gaufrage DIAMANT 2.0 reproduit la surface de véritables poutres en vieux bois dans un gaufrage particulièrement prononcé - à l'avant, nous atteignons une profondeur de gaufrage de 2 à 3 mm. Vous avez le choix entre l'exécution en tant que panneau (PRÄGEBOARD) et la couche supérieure gaufrée (PRÄGEDECKLAGE). Le dos des panneaux est fait avec un placage de couleur assortie et une structure gaufrée légère. La PRÄGEDECKLAGE est pressée au dos avec un non-tissé de renforcement de placage noir.

*Our embossing DIAMANT 2.0 reproduces the surface of real old wood beams and in a particularly strong embossing - on the front we achieve an embossing depth of 2-3 mm.*

*You have the choice between the execution as a board (Praegeboard) and the embossed top layer (Praegedecklage). The back of the boards is finished with a matching veneer and a light surface structure. The embossed top layer comes with a black veneer reinforcement fleece on the back.*

## FORMAT | FORMATS

### PRÄGEBOARD

» 3000 x 1250 x 19,5 mm (+/- 0,6mm)  
(support contreplaqué | base board birch plywood)

### PRÄGEDECKLAGE

» 3000 x 1250 x 3,5 mm (+/- 0,6 mm)

Chants de placage correspondants dans la structure (épaisseur 0,9 mm) ou la nature (épaisseur 1,5 mm) disponible en diverses largeurs et pour chaque essence de bois.

Matching veneer edges with structure (thickness 0.9 mm) or natural (thickness 1.5 mm) available in various widths and for each type of wood.



© www.incolor-kuhinje.hr



SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE



SALZKAMMERGUTEICHE ATTERSEE



SALZKAMMERGUTEICHE MONDSEE



SALZKAMMERGUTEICHE TRAUNSEE



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE



CHÊNE FUMÉ | OAK SMOKED

# PRÄGEBOARD ET PRÄGEDECKLAGE DIAMANT

Notre gaufrage DIAMANT combine des placages de chêne distinctifs avec la structure de surface de vieilles poutres. La profondeur de gaufrage sur le devant est de 1 à 2 mm.

Ici aussi, vous avez le choix entre un panneau (PRÄGEBOARD) et la couche supérieure gaufrée (PRÄGEDECKLAGE). Le dos des panneaux est fait avec un placage de couleur assortie et une structure gaufrée légère. La PRÄGEDECKLAGE est pressée au dos avec un non-tissé de renforcement de placage noir.

*Our embossing DIAMANT combines striking oak veneers with the surface structure of old beams. The embossing depth on the front here is 1-2 mm.*

*Again, you can choose between a board (Praegeboard) and the embossed top layer (Praegedecklage). Likewise, the back of the boards is executed with matching veneer and a light surface structure. Accordingly, the embossed top layer comes with a black veneer reinforcement fleece on the back.*

## FORMAT | FORMATS

### PRÄGEBOARD

» 3000 x 1250 x 19,5 mm (+/- 0,6mm)  
(support contreplaqué | base board birch plywood)

### PRÄGEDECKLAGE

» 3000 x 1250 x 3,5 mm (+/- 0,6 mm)

**ALTAUSSEE** | chêne brun foncé «brûlé par le soleil» | dark brown, "sunburnt" oak

**ATTERSEE** | chêne clair avec décolorations, sélection vive  
light coloured timber oak with discolourations, lively sorting

**MONDSEE** | chêne argenté (gris teint dans la masse) | Silver oak (through-coloured gray)

**TRAUNSEE** | chêne clair avec un caractère de chêne noueux et quelques fentes  
light coloured timber oak with knotty oak character and few cracks

**WOLFGANGSEE** | chêne étuvé brun clair | steamed, light brown oak



© www.breitschopf.at



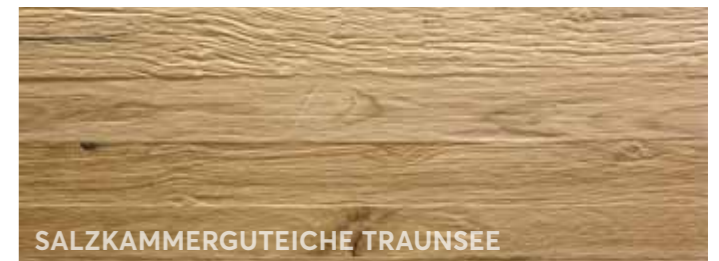
SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE



SALZKAMMERGUTEICHE ATTERSEE



SALZKAMMERGUTEICHE MONDSEE



SALZKAMMERGUTEICHE TRAUNSEE



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE



CHÊNE FUMÉ | OAK SMOKED

# PRÄGEDECKLAGE SKY DIAMANT



© www.krismer-imst.at

Le panneau **Compact SKY à collage** résistant à l'eau est un élément composite composé d'un placage et d'un noyau plein en „High Pressure Laminates“, qui est formé au moyen d'un procédé de gaufrage spécialement développé à cet effet. Il est disponible dans les essences de bois de la Salzkammerguteiche et avec une surface gaufrée Diamant. Plus d'informations dans nos fiches techniques.

*The waterproof glued compact board SKY is a composite element made of veneer and a full core made of „High Pressure Laminates“, which is formed using a specially developed embossing process. Available in the wood types of the Salzkammergut oak and the Diamant embossing surface. For more infos see our datasheets.*

## FORMAT | FORMATS

- » longitudinalement | *lengthwise*: 2500 x 1250 mm / 2200 x 1100 mm
- » transversalement | *crosswise*: 1250 x 2500 mm / 1100 x 2200 mm
- » épaisseur | *thickness*: 3,5 mm (-0,2 / +0,6 mm)

**ALTAUSSEE** | chêne brun foncé «brûlé par le soleil» | *dark brown, "sunburnt" oak*

**ATTERSEE** | chêne clair avec décolorations, sélection vive | *light coloured timber oak with discolourations, lively sorting*

**MONDSEE** | chêne argenté (gris teint dans la masse) | *Silver oak (through-coloured gray)*

**TRAUNSEE** | chêne clair avec un caractère de chêne noueux et quelques fentes | *light coloured timber oak with knotty oak character and few cracks*

**WOLFGANGSEE** | chêne étuvé brun clair | *steamed, light brown oak*



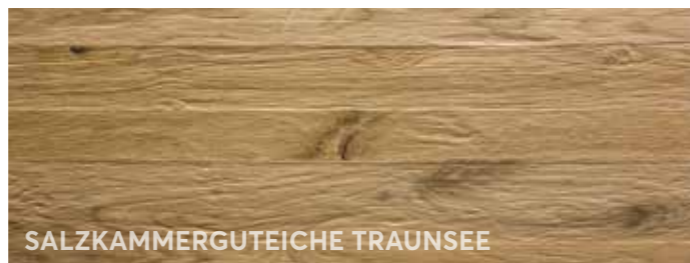
SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE



SALZKAMMERGUTEICHE ATTERSEE



SALZKAMMERGUTEICHE MONDSEE



SALZKAMMERGUTEICHE TRAUNSEE



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

Convient pour les dessus de portes (portes intérieures, portes d'entrée), les parois arrière et les portes de garage.

Suitable for door decks (interior doors, front doors), rear walls and garage doors.

# PRÄGEBOARD ET PRÄGEDECKLAGE SELECT

Nous avons maintenant réintroduit notre gaufrage SELECT, déjà connu, avec de nouveaux de nouveau dans notre programme.

Il se caractérise par un placage particulièrement calme, sobre et sans nœuds (sauf pour le chêne fumé).

En combinaison avec le gaufrage, on obtient une surface homogène dont l'aspect est particulièrement noble et doux.

*We have now reintroduced our already well-known SELECT embossing into the program with new wood species. It is characterized by a particularly calm, plain and knot-free veneer grading (except smoked oak).*

*In combination with the embossing, a homogeneous surface is created, whose appearance is particularly classy and gentle.*

## FORMAT | FORMATS

### PRÄGEBOARD

- » 3000 x 1250 x 19,5 mm (+/- 0,6mm)  
(support contreplaqué | *plywood carrier*)

### PRÄGEDECKLAGE

- » 3000 x 1250 x 3,5 mm (+/- 0,6 mm)



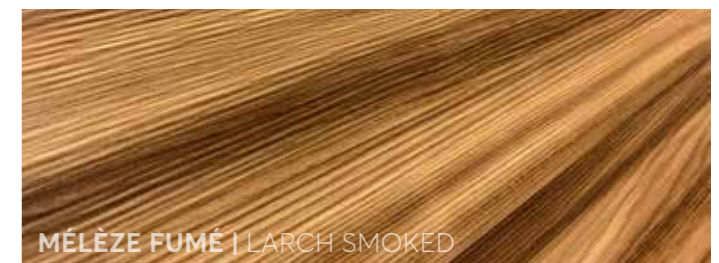
© www.jgrabner.at



CŒUR DE HÊTRE | HEART WOOD BEECH



CHÊNE FUMÉ | OAK SMOKED



MÉLÈZE FUMÉ | LARCH SMOKED



NOYER AMÉRICAIN | AMERICAN NUT

Le chêne fumé est également disponible dans le gaufrage Diamant ainsi que dans le gaufrage Diamant 2.0, plus profond. Plus d'informations à ce sujet sur [www.jgrabner.at](http://www.jgrabner.at)

The smoked oak is also available in the embossing Diamant as well as in the deeper Diamant 2.0. For more infos visit [www.jgrabner.at](http://www.jgrabner.at)

# PRÄGEBOARD ET PRÄGEDECKLAGE SPALT

Ce gaufrage reproduit une fente longitudinale naturelle continue du bois, comme cela est typique dans le traitement traditionnel des poutres. SPALT confère aux bois particulièrement clairs une très belle structure. La profondeur de gaufrage sur le devant est de 1 à 2 mm. Vous avez le choix entre l'exécution en tant que panneau (PRÄGEBOARD) et la couche supérieure gaufrée (PRÄGEDECKLAGE). Le dos des panneaux est fait avec un placage de couleur assortie et une structure gaufrée légère. La couche supérieure structurée est pressée au dos avec un non-tissé de renforcement de placage noir.

*This embossing pattern reproduces a naturally running continuous longitudinal split, which can be found in hand-hewn wooden beams. SPALT does give especially light coloured woods a very nice structure. The embossing depth on the front here is 1-2 mm.*

*You have the choice between the execution as a board (Praegeboard) and the embossed top layer (Praegedecklage). The back of the boards is finished with a matching veneer and a light surface structure. The embossed top layer comes with a black veneer reinforcement fleece on the back.*

## FORMAT | FORMATS

### PRÄGEBOARD

- » 3000 x 1250 x 19,5 mm (+/- 0,6mm)  
(support contreplaqué | plywood carrier)

### PRÄGEDECKLAGE

- » 3000 x 1250 x 3,5 mm (+/- 0,6 mm)

#### DISPONIBLE SUR DEMANDE:

bouleau | chêne | épicéa vieux bois | noyer américain

#### AVAILABLE ON REQUEST:

birch | oak  
spruce old wood  
american nut



© www.jgrabner.at



ÉPICÉA AVEC NŒUDS | SPRUCE KNOTTY



MÉLÈZE SANS NŒUD | LARCH KNOT-FREE



SAPIN SANS NŒUD | FIR KNOT-FREE



PIN CEMBRO | STONE PINE



BOULEAU | BIRCH

# STRUKTURBOARD ET STRUKTURDECKLAGE

Les STRUKTURBOARDS sont des panneaux avec une structure de surface qui souligne particulièrement la structure des anneaux annuels de croissance.

Cette structure est disponible en tant que panneau (STRUKTURBOARD) et couche supérieure structurée (STRUKTURDECKLAGE). Le dos est fait d'un support en placage de chêne naturel. La couche supérieure structurée est pressée au dos avec un non-tissé de renforcement de placage noir.

*The STRUKTURBOARDS are panels with a surface structure that emphasizes the structure of the annual rings.*

*This surface is available as a board (Strukturboard) and structured top layer (Strukturdecklage). The back of the boards is made with natural oak veneer as counterbalance. The structured top layer comes with a black veneer reinforcement fleece on the back.*

## FORMAT | FORMATS

### STRUKTURBOARD

- » 3000 x 1210 x 20 mm (+/- 0,6 mm)  
(support MDF E1 | base board MDF E1)

### STRUKTURDECKLAGE

- » 3000 x 1250 x 1 mm (+/- 0,1 mm)

**ALTAUSSEE** | chêne brun foncé «brûlé par le soleil» | dark brown, "sunburnt" oak

**ATTERSEE** | chêne clair avec décolorations, sélection vive  
light coloured timber oak with discolourations, lively sorting

**MONDSEE** | chêne argenté (gris teint dans la masse) | Silver oak (through-coloured gray)

**TRAUNSEE** | chêne clair avec un caractère de chêne noueux et quelques fentes  
light coloured timber oak with knotty oak character and few cracks

**WOLFGANGSEE** | chêne étuvé brun clair | steamed, light brown oak



© www.venjakob-moebel.de



SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE



SALZKAMMERGUTEICHE ATTERSEE



SALZKAMMERGUTEICHE MONDSEE



SALZKAMMERGUTEICHE TRAUNSEE



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

Chants de placage correspondants dans la structure (épaisseur 0,9 mm) ou la nature (épaisseur 1,5 mm) disponible en diverses largeurs et pour chaque essence de bois.

Matching veneer edges with structure (thickness 0,9 mm) or natural (thickness 1,5 mm) available in various widths and for each type of wood.



SALZKAMMERGUTEICHE ATTERSEE

© www.heholz.at



## PHOTOS DE RENDU POUR PLANIFICATION 3D

## RENDERING PHOTOS FOR 3D PLANNING

De la planification à la réalisation du projet, tout doit se dérouler sans accroc. Pour aider le client à choisir la surface parfaite, nous proposons nos photos de rendu spéciales pour la planification 3D, qui permettent de réaliser des visualisations détaillées presque parfaites. Elles sont disponibles en haute résolution, photographiées à partir d'un panneau entier, dans chacune de nos essences de bois et pour chacun de nos produits.

*From planning to project execution, everything should run smoothly. To make it easier for the customer to choose the perfect surface, we offer our special rendering photos for 3D planning, which make detailed visualizations almost perfect. They are high-resolution, photographed from a whole panel and available in any of our wood types and for any of our products.*



*Une maison qui en impose...*

© www.heholz.at

SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

Un aménagement individuel – c'est aujourd'hui une évidence. Aucun chêne Salzkammergut WOLFGANGSEE ne ressemble au suivant dans sa structure de grain et de surface, chacun étant une pièce vraiment unique. Quoi de plus attrayant et unique qu'un meuble qui donne une sensation de vie au toucher?

*Individual furnishings at your choices – nowadays a matter of course. No Salzkammerguteiche WOLFGANGSEE resembles the next one in its grain and surface structure, every single one being a truly unique piece. What is more appealing and unique than a piece of furniture that conveys a sense of liveliness when you touch it?*



© domovari GmbH | www.domovari.de

SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE



© domovari GmbH | www.domovari.de

SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE

© domovari GmbH | www.domovari.de

SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE





*Oasis de bien-être  
dans votre  
propre maison...*

SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

© www.arbiarredobagno.it



Chaque surface en vieux bois a sa propre histoire à raconter. Écoutez-la en prenant un merveilleux bain moussant à la lumière des bougies dans l'élégante salle de bain.

*Every old wood surface has its own story to tell. You can listen to this one while taking a magnificent bubble bath with candlelight in the stylish bathroom.*

SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

© www.talsee.ch



© www.arbiarredobagno.it

SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

*Well-being oasis  
in your home...*

© www.talsee.ch



© www.arbiarredobagno.it

SALZKAMMERGUTEICHE MONDSEE

Que ce soit dans les tons bruns de WOLFGANGSEE ou ALTAUSSEE ou dans le gris noble de MONDSEE, le PRÄGEBOARD crée une ambiance fabuleuse dans les salles de bain de tous les styles.

*Whether in the shades of brown of WOLFGANGSEE or ALTAUSSEE or in the noble gray of MONDSEE - the PRAEGEBOARD creates a fabulous ambience in bathrooms of all styles.*



SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

© www.breitschopf.at

*When kitchen dreams come true...*

© www.breitschopf.at



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

© www.breitschopf.at

Vivre avec des matériaux chics et naturels n'est pas contradictoire. La surface grise du chêne Salzkammergut MONDSEE allie élégance et naturel, ce qui en fait un point fort très spécial de votre intérieur.

*Living classy and natural materials are not a contradiction. The grey surface of the Salzkammergut oak MONDSEE is pure simple elegance, making it a very special highlight of your home.*

*Quand les rêves de cuisine deviennent réalité...*

© www.breitschopf.at

Les cuisiniers professionnels et les chefs amateurs sont d'accord: elle doit être belle et pratique - le cœur de la maison, la cuisine. Les surfaces belles mais faciles à nettoyer ne posent aucun problème avec le PRÄGEBOARD.

*Professionals cooks and amateur chefs agree: It needs stunning looks and yet to be practical - the heart of the house, the kitchen. Beautiful, yet easy-care surfaces are no problem with the Praegeboard.*



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

© www.breitschopf.at



SALZKAMMERGUTEICHE MONDSEE

## Un hôtel moderne avec le charme du vieux bois...



Les hôtels et les maisons de vacances haut de gamme se caractérisent par un intérieur de haute qualité et un design exceptionnel.

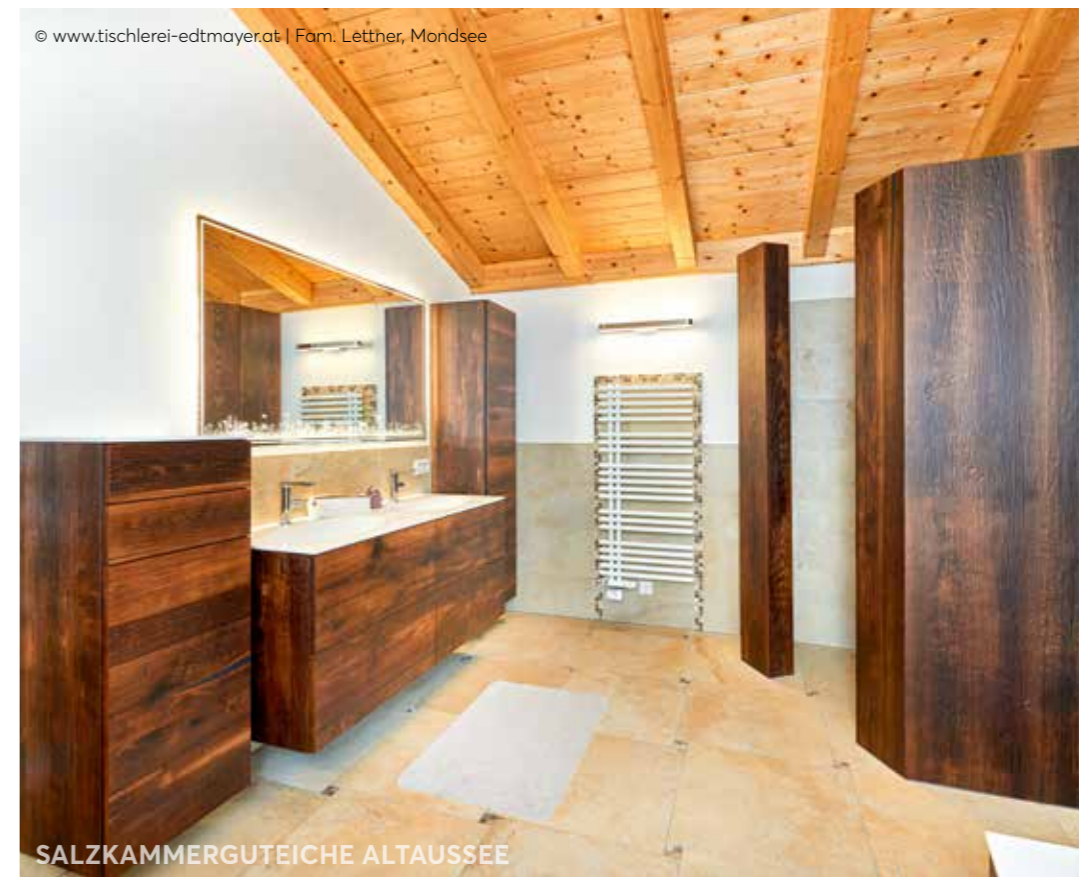
Ceux qui mettent en œuvre des idées géniales, suivent les tendances et proposent de nouveaux produits ont un avantage. Avec le PRÄGEBOARD, cela se fait sans effort et le résultat est également merveilleusement facile à entretenir.

*First-class hotels and holiday homes are characterized by high-quality interior and exceptional design.*

*If you implement great ideas, pick up on trends and offer something new, you're in the lead.*

*With the PRAEGEBOARD this works out effortlessly and the result is also wonderfully easy-care.*

© www.tischlerei-edtmayer.at | Fam. Lettner, Mondsee



© www.diewohnviertler.at | Golfclub Adamstal



Le bien-être des clients est la priorité absolue de chaque hôtelier.

Et où se sent-on mieux que dans un hôtel qui respire le confort?

*The welfare of its guests is top priority for every hotelier.*

*And where do you feel more at home, than in a hotel that inherently radiates comfort?*

© www.heholz.at | Alpen Adria Hotel & Spa



## Modern hotels with old wood charm...



© www.venjakob-moebel.de

Endroit préféré, zone de confort, lieu de refuge, espace bien-être – le salon est souvent LE cœur de l'espace à vivre.

Ici, nous nous détendons, jouons, nous câlinons sur le canapé et profitons de soirées cinéma en mangeant beaucoup de pop-corn. Les surfaces en bois de haute qualité sont parfaitement adaptées à cet environnement agréable et restent belles longtemps.

*Favorite place, comfort zone, retreat, wellness area - the living room is often THE center of the living area. Here we relax, play, cuddle on the couch and enjoy movie nights with a lot of popcorn. High-quality wooden surfaces meet this pleasant environment and remain beautiful for a long time.*

SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

## L'endroit préféré, le salon...



© www.venjakob-moebel.de

SALZKAMMERGUTEICHE TRAUNSEE



© www.venjakob-moebel.de

SALZKAMMERGUTEICHE ATTERSEE

Le chêne Salzammergut ATTERSEE est le chêne le plus vif de cette gamme. La palette de couleurs unique et dynamique propage une pure joie de vivre à chaque habitat.

La contrepartie douce est le chêne Salzammergut TRAUNSEE qui dégage un sentiment de paix et de sérénité à travers son jeu de couleurs harmonieux.

*The Salzammergut oak ATTERSEE is the most vibrant timber oak of this line. The unique, vibrant color scheme spreads pure liveliness. The gentle counterpart is the Salzammergut TRAUNSEE, which radiates a sense of peace and serenity through its harmonious color scheme.*



© www.venjakob-moebel.de

SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

## Favorite place living room



Les portes sont un petit détail avec un grand impact – elles ne servent pas seulement à séparer des pièces, mais façonnent également de manière significative le caractère d'une maison. Avec des portes de nos PRÄGEBOARDS, un morceau de confort de vie naturel entre dans la maison. Les portes gaufrées impressionnent par leur grain et leur structure uniques et répondent aux normes de conception et de qualité les plus élevées.

Doors are a small detail with a big impact - they are not only room dividers, but also determine the character of a house. With doors made from our PRAEGEBOARDS a piece of natural living comfort becomes part of the house. Embossed doors impress with their unique grain and structure and meet the highest standards of design and quality.



*Come in bring good luck with you!*



*Entrez, qui que vous soyez!*



**PRÄGEDECKLAGE „SKY“**  
 ADAPTÉ AUX REVÊTEMENTS DE PORTE (PORTES INTÉRIEURES, PORTES D'ENTRÉE), PANNEAUX ARRIÈRE, PORTES DE GARAGE  
 SUITABLE FOR DOOR DECKS (INTERIOR DOORS, FRONT DOORS), REAR WALLS, GARAGE DOORS  
 Plus d'infos en page 9  
 See more on page 9



Un bois soigneusement sélectionné, une croissance naturelle et un gaufrage qui suit l'exemple d'une vieille poutre en bois rendent **chaque pièce unique.**

*Carefully selected wood, natural growth and an embossing based on the model of real old wood beams results in **every piece being unique.***



## REVÊTEMENT MURAL - INSPIRÉ PAR LA BEAUTÉ DES ALPES

L'époque où les murs étaient simplement peints en blanc et devaient tout au plus servir de fond à la galerie familiale est révolue depuis longtemps. Les murs sont désormais l'élément de design essentiel d'une pièce.

«L'habit fait le moine» dit-on et notre ALPINEBOARD est le revêtement mural qui tire le meilleur parti de chaque pièce.

## WALL APPAREL - INSPIRED BY THE BEAUTY OF THE ALPS

The days when walls were simply painted white and at the very most were to serve as background for the family gallery are long gone. Walls have become the essential design element of a room.

Fine feathers make fine birds, the saying goes and our ALPINEBOARD is the wallcovering that makes the finest of every room.



# ALPINEBOARD DIAMANT 2.0

Structure vieux bois vivante et naturelle avec un gaufrage exceptionnellement profond inspiré par le paysage alpin à couper le souffle autrichien: l'ALPINEBOARD.

Ce produit, spécialement développé pour l'aménagement intérieur, se marie aussi bien avec le style rustique qu'avec un design classique et élégant.

*Lively and natural old wood structure with an exceptionally deep embossing inspired by the breathtaking Alpine landscape of Austria: The ALPINEBOARD.*

*This product, which has been specially developed as wall panelling, fits in just as well with the rustic-style retreat as with classy design.*

## FORMATS

» 2980 x 1240 x 17 mm (+/- 0,6mm)  
(support OSB 4 | OSB 4 base board)

**ALTAUSSEE** | chêne brun foncé «brûlé par le soleil» | dark brown, "sunburnt" oak

**ATTERSEE** | chêne clair avec décolorations, sélection vive  
light coloured timber oak with discolourations, lively sorting

**MONDSEE** | chêne argenté (gris teint dans la masse) | Silver oak (through-coloured gray)

**TRAUNSEE** | chêne clair avec un caractère de chêne noueux et quelques fentes  
light coloured timber oak with knotty oak character and few cracks

**WOLFGANGSEE** | chêne étuvé brun clair | steamed, light brown oak

Chants de placage correspondants dans la structure (épaisseur 0,9 mm) ou la nature (épaisseur 1,5 mm) disponible en diverses largeurs et pour chaque essence de bois.

Matching veneer edges with structure (thickness 0.9 mm) or natural (thickness 1.5 mm) available in various widths and for each type of wood.



Le bois est un matériau agréable et polyvalent et le meilleur choix pour chaque cuisine et salle à manger. Un mur décoratif en chêne Salzkammergut MONDSEE est un accroche-regard unique et complète les façades MONDSEE de la cuisine pour une ambiance de pièce harmonieuse.

*Wood is a pleasant, adaptable material and the best choice for every kitchen and dining area.*

*A decorative wall of Salzkammergut oak MONDSEE is a unique eye-catcher and complements the MONDSEE fronts of the kitchen to a harmonious room ambience.*



## NOTRE SOLUTION AUX PROBLÈMES DE SON: OUR SOLUTION FOR SOUND PROBLEMS:

# ALPINEBOARD AKUSTIK

Notre nouvelle **variante acoustique ALPINEBOARD** permet de résoudre facilement et avec style les problèmes de bruit dans les grandes/hauts pièces. Grâce à leur fente ou microperçage et à leur voile acoustique au dos, ils absorbent littéralement le son et assurent ainsi une acoustique agréable dans la pièce. Comme le perçage est à peine visible, l'ambiance particulière des chênes de Salzkammergut se déploie dans toute la pièce.

*With our new ALPINEBOARD acoustic variant, sound problems in large / high rooms can be solved easily and stylishly. Due to their slotted or micro-drilled holes and equipped with the acoustic fleece on the back of the panel, they literally absorb the sound and thus ensure pleasant room acoustics. Since the drilling is hardly noticeable visually, the special ambience of the Salzkammergut oak unfolds in the entire room.*

## EXÉCUTIONS | VERSIONS

### PERCEMENT ACOUSTIQUE

- » Grille de perçage 8/8 mm Ø 3 mm, percée, sur la face arrière voile acoustique  
Drilling grid 8/8 mm Ø 3 mm, drilled through, on the back acoustic fleece
- » Grille de perçage 8/4 V Ø 3 mm percée, sur la face arrière voile acoustique  
Drilling grid 8/4 V Ø 3 mm, drilled through, on the back side acoustic fleece

### FENTE ACOUSTIQUE

- » Trame 14/2, sur la face arrière trous borgnes et voile acoustique  
Grid 14/2, on the back side blind holes and acoustic fleece

Plus d'infos ainsi que les protocoles de mesure et de calcul sur [www.jgrabner.at](http://www.jgrabner.at)  
Further information as well as measurement and calculation protocols at [www.jgrabner.at](http://www.jgrabner.at)





# Hotel Tirolerhof in Tux

SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

© Hotel Tirolerhof Tux | www.tirolerhof-tux.at



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE



© Hotel Tirolerhof Tux  
www.tirolerhof-tux.at

SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE



À l'hôtel Tirolerhof Tux, l'accueillant bar & lounge a été équipé de nos ALPINEBOARDS. Après une journée bien remplie, il vous invite à prendre l'apéritif, à boire un verre ou tout simplement à bavarder tranquillement.

At the Hotel Tirolerhof Tux, the inviting Bar & Lounge has been equipped with our ALPINEBOARDS. It invites you after an eventful day for après-dinner, a glass of wine or just for a cozy chat.

© Hotel Tirolerhof Tux | www.tirolerhof-tux.at

SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

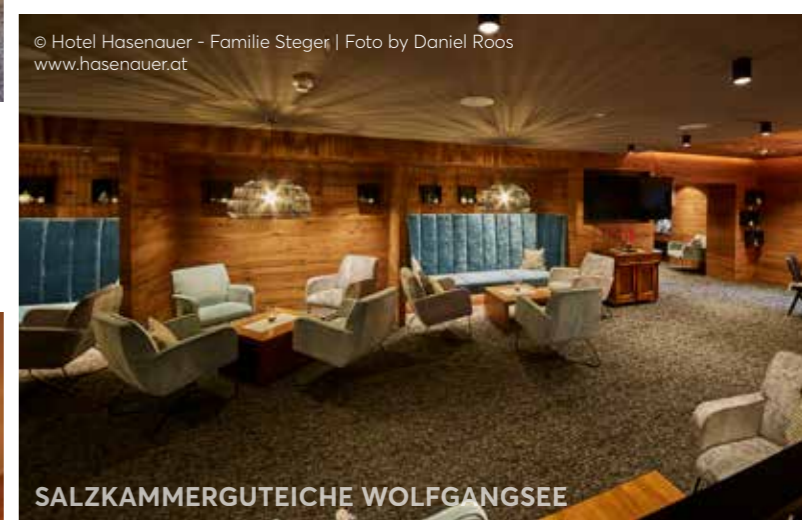
SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE



Grâce à notre revêtement mural, l'ALPINEBOARD, l'hôtel Hasenauer, d'associer le charme alpin et une certaine cordialité au style de vie moderne et confortable de l'hôtel.

With our wall covering, the ALPINEBOARD, it was possible in the newly renovated Hotel Hasenauer effortlessly to combine the alpine charm and the certain cordiality with the modern-comfortable lifestyle of the hotel.

© Hotel Hasenauer - Familie Steger | Foto by Daniel Roos  
www.hasenauer.at



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE



SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

© Hotel Hasenauer - Familie Steger  
Foto by Daniel Roos | www.hasenauer.at



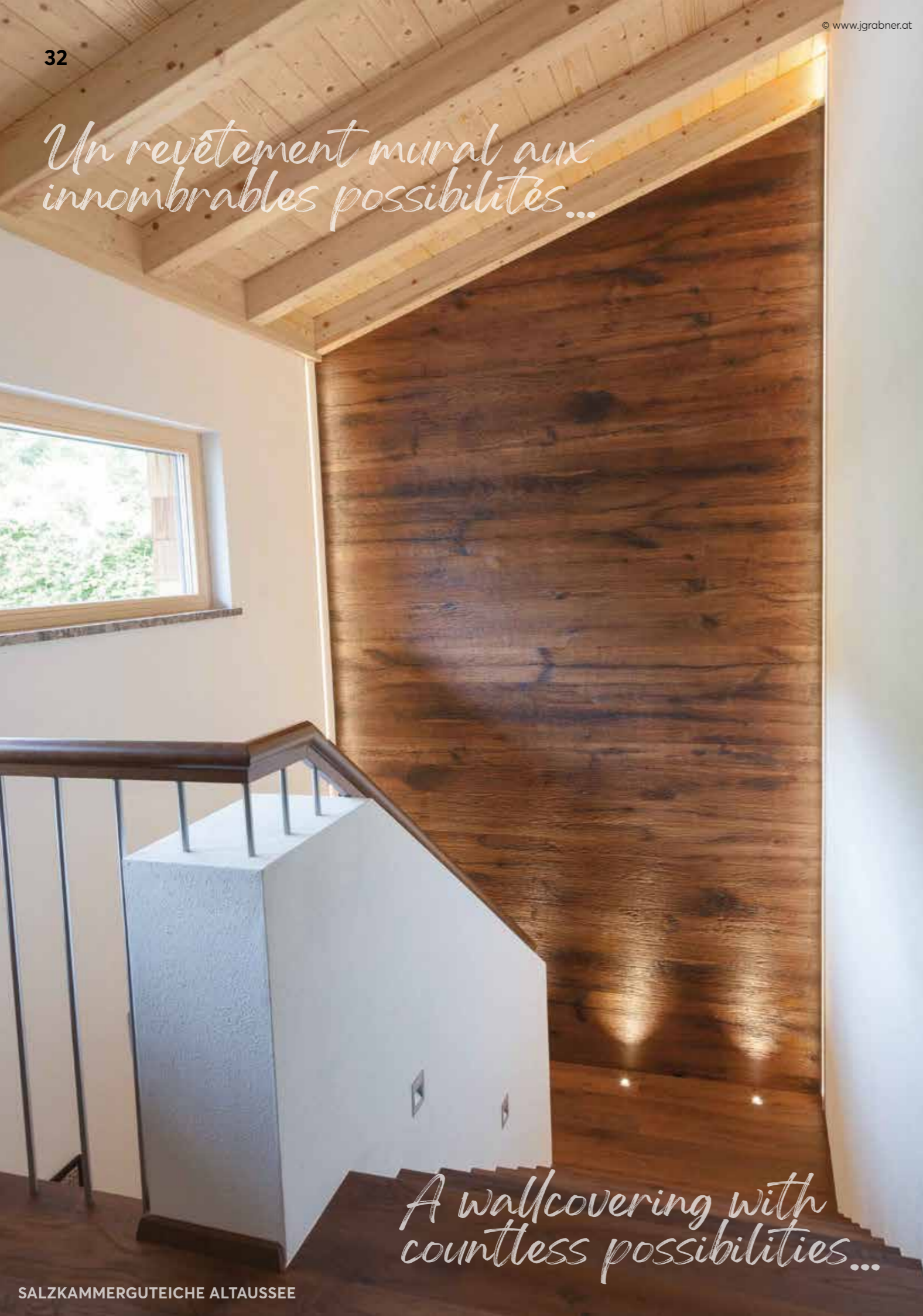
# Hotel Hasenauer in Hinterglemm

SALZKAMMERGUTEICHE WOLFGANGSEE

© Hotel Hasenauer - Familie Steger | Foto by Daniel Roos | www.hasenauer.at



*Un revêtement mural aux innombrables possibilités...*



*A wallcovering with countless possibilities...*



SALZKAMMERGUTEICHE ATTERSEE

Le chêne Salzkammergut ALTAUSSEE, grâce à ses tons bruns chauds, rend chaque salon et espace de vie particulièrement harmonieux.

The Salzkammergut oak ALTAUSSEE, thanks to its warm brown tones, makes every lounge and living area particularly harmonious.



SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE



SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE



SALZKAMMERGUTEICHE ALTAUSSEE

## UN ÉCHANTILLON EN DIT PLUS QUE 1000 MOTS...

A SAMPLE SAYS MORE THAN 1000 WORDS...

**Les photos de notre dépliant ne te suffisent pas ?  
Tu veux vraiment „sentir“ les PRÄGE- et ALPINEBOARDS ?  
Pas de problème !**

Nous avons dans notre assortiment des collections d'échantillons très nobles qui présentent nos plaques gaufrées „à fleur de peau“ et incitent à les toucher. Si tu es intéressé(e), n'hésite pas à nous contacter - nous nous réjouissons d'avoir de tes nouvelles.

### CAISSE DE GAUFRAGE | SAMPLE BOX

Permet d'avoir un aperçu généreux de notre gamme de planches gaufrées et alpines dans leur structure originale; format de l'échantillon: 400 x 300 mm

*Allows a generous insight into our range of PRAEGE- and ALPINEBOARDS in the original design; sample size: 400 x 300 mm*

**The photos in our folder are not enough for you?  
You want to „feel“ the PRAEGE- and ALPINEBOARDS?  
No problem!**

*We have very noble sample collections in our assortment, which present our embossed plates „up close“ and tempt you to touch them.  
If you are interested, just contact us - we look forward to hearing from you.*

### ARCHITEKTENMAPPE | ARCHITECTS BOX

Présente un extrait de nos planches gaufrées et alpines en Montage original, dépliant inclus ; Format de l'échantillon : 400 x 300 mm

*Presents an excerpt of our PRAEGE- and ALPINEBOARDS in the original design incl. folder; sample size: 400 x 300 mm*



*Inspiré par la  
beauté des Alpes...*

*Inspired by  
the beauty  
of the alps...*



© www.heholz.at

**VOS REVENDEURS:**  
YOUR SPECIALIST SUPPLIER:



**De Ligno AG**  
Steiner Holz

Route du pré du pont 30  
CH-1786 Sugiez

T +41 26 673 99 00

[www.deligno.ch](http://www.deligno.ch)

**NOUS AIMERIONS REMERCIER POUR LES MAGNIFIQUES PHOTOS DES PRODUITS:**  
FOR THE GREAT PRODUCT PHOTOS WE WOULD LIKE TO THANK:

Alfons Venjakob GmbH & Co KG | [www.venjakob-moebel.de](http://www.venjakob-moebel.de)

Arbi Arredobagno Srl | [www.arbiarredobagno.it](http://www.arbiarredobagno.it)

Bernhard Nießing GmbH & Co. KG | [www.niessing-tueren.de](http://www.niessing-tueren.de)

Breitschopf GmbH & Co. KG | [www.breitschopf.at](http://www.breitschopf.at)

Bruckner Fenster und Türen GmbH | [www.bruckner.co.at](http://www.bruckner.co.at)

Domovari GmbH | [www.domovari.de](http://www.domovari.de)

Tischlerei Edtmayer GmbH | Fam. Lettner, Mondsee | [www.tischlerei-edtmayer.at](http://www.tischlerei-edtmayer.at)

Griffnerhaus GmbH | [www.griffner.com](http://www.griffner.com)

Hotel Hasenauer - Familie Steger | [www.hasenauer.at](http://www.hasenauer.at)

M. Hechenblaickner HolzhandelsgesmbH | Alpen Adria Hotel & Spa | [www.heholz.at](http://www.heholz.at)

Hüser Michels GmbH | [www.hueser-michels.de](http://www.hueser-michels.de)

Interijer Color d.o.o. | [www.incolor-kuhinje.hr](http://www.incolor-kuhinje.hr)

Kilzer GmbH & CoKG | [www.kilzer-tueren.at](http://www.kilzer-tueren.at)

Tischlerei Krismer GmbH & Co KG | [www.krismer-imst.at](http://www.krismer-imst.at)

Der Küchenladen GmbH | [www.kuechenladen-pape.de](http://www.kuechenladen-pape.de)

Kunex Vertriebs GmbH & Co.KG | [www.kunex.at](http://www.kunex.at)

Möhring Group - Balti Spoon OÜ | [www.baltispoon.com](http://www.baltispoon.com)

Tischlerei Schmied Bernhard, 6130 Schwaz

Talsee AG | [www.talsee.ch](http://www.talsee.ch)

Hotel Tirolerhof Tux | [www.tirolerhof-tux.at](http://www.tirolerhof-tux.at)

Wohnviertel Einrichtungs GmbH | Golfclub Adamstal | [www.diewohnviertler.at](http://www.diewohnviertler.at)

**GRABNER**   
DESIGNED BY NATURE

**J Grabner GmbH** | Peter-Mitterbauer-Straße 2 | 4661 Roitham  
Austria | T +43 7613 60250 | [office@jgrabner.at](mailto:office@jgrabner.at)

[www.jgrabner.at](http://www.jgrabner.at)



Sur demande, les produits sont également disponibles en tant que produits certifiés FSC® ou PEFC™.

*On request the products are also available as FSC® or PEFC™ - certified products.*



The mark of responsible forestry



Version 01|2022